



SW-162 SMARTWATCH

# User's Guide



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

## ENGLISH

If the user manual is not printed in your local language, then please visit our website to see if it is available online for the device you have. Our website address is: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



# 1. Quick start guide

## *Overview*



1. Touch screen
2. Function button
3. Heart rate sensor
4. Charging plate
5. Temperature sensor

To charge the smart watch, connect the charging clip of the USB cable to the charging plate on the back of the smart watch. If successfully connected, the

charging icon appears on the screen.



***Install “Denver Smart Life” app on the phone***

Search and install the “Denver Smart Life” app from Google Play or App Store. Or scan the following QR code to directly install the app.



Android



IOS

## ***Connect the smart watch with the phone***

1. Enable Bluetooth on your smart phone.
2. Open the “Denver Smart Life” app on your smart phone, and then fill in all the requested information in the “Settings” menu.
3. Tap “Connect device” in the “Settings” menu.
4. Select the smart watch icon to connect.
5. Choose your device name to connect it with your phone.

## ***Unbind the smart watch with mobile phone***

1. Open the “Denver Smart Life” app on your smart phone.
2. Tap “Disconnect device” in the “Settings” menu and confirm “OK”.
3. To disconnect your smart watch with an iPhone, click “Disconnect device” in the “Settings” menu of the “Denver Smart Life” app, and go to the Bluetooth settings on your iPhone, then access and select the “Forget This Device” option.

## ***Operation introduction***

- You can raise your hand or press the function button to turn on the screen.
- Press and hold the watch face screen, then slide left or right to change the watch face.
- Press and hold the function button to turn on the smart watch when powered off.

## **2. How to use**

- **Turn on:** Press and hold the function button for 3 seconds.
- **Go to menu screen:** Slide right or left in the watch

face screen.

- **Select a function:** Slide up/ down or right/left in the watch face and tap the icon.
- **Confirm:** Tap the icon.
- **Exit the menu:** Slide the screen from left to right.
- **Return to the watch face:** Press briefly the function button in any screen.
- **Check messages:** Slide from down to up in the watch face screen.





### 3. Menu navigation



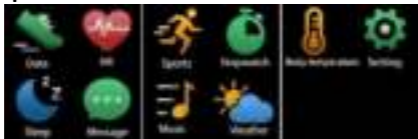
After turning on the smart watch, the watch face screen is displayed.



When the watch face screen is displayed:

## 1. Go to the menu screens

- Slide right or left in the watch face screen to enter the menu screens.
- Slide up and down or right and left to switch the menu screens.
- Tap the icon to enter the sub menu. Slide from left to right to return to the previous menu.



## 2. Go to the messages shortcut screen

Slide from down to up in the watch face screen.



### 3. Go to other shortcuts screen

Slide up and down in the watch face screen.



### 4. Functions

#### *Watch face screen*



You can press the function button to go to the watch

face screen quickly.

If you want to change the watch face of your smart watch, press and hold the current watch face for 3 seconds, then slide left or right to go through the different watch faces and choose the one you like.

### ***Shortcut***



- Screen brightness  
You can tap the brightness icon to adjust (+/-) the screen brightness.

- Find phone

If your smart watch is connected with Denver Smart Life app, you can find your phone by tapping this icon and your phone will ring.

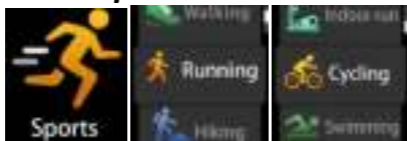
- Shut down

You can shut down your smart watch by tapping this icon.

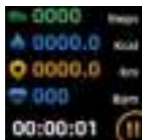
- System

You can check the system of your smart watch by tapping this icon.

## ***Multi-Sport***

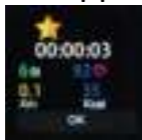


Tap this icon to enter the multi-sport mode. The smart watch has 6 sports modes: walking, running, cycling, indoor run, hiking and swimming. Choose a sport mode you want, and then do sports. The smart watch records your exercise data.



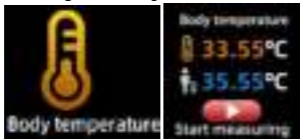
If you want to end the

sports, slide the screen to right and tap the “√” icon to finish your sports and save the data. The smart watch displays your exercise data. If you've connected your smart watch with the “Denver Smart Life” app via Bluetooth, you can also check your exercise data in the app.



Note: If the exercise time is less than 5 minutes, the data cannot be saved.

## ***Body temperature monitor***



Tap the body temperature icon to monitor your current surface temperature and body temperature. To exit the body temperature monitor, slide the screen to right. Please notice – this is not medical grade. If you are unsure, always use a standard thermometer. Measurement tolerance 0.4 degrees Celsius.



## ***Heart rate monitor***



Tap this icon to monitor your current heart rate. To exit the heart rate monitor, slide the screen to right. If you've connected your smart watch with the "Denver Smart Life" app via Bluetooth, and turn on "Healthy detection" in advanced settings of the app, you can also check your heart rate data in the app.

## *Sleep monitor*



The smart watch automatically monitors your sleep between 9:30 p.m. and 11a.m.

When you get up the next day, the smart watch displays your sleep report about the time of total sleep, light sleep and deep sleep. If you've connected your smart watch with the "Denver Smart Life" app via Bluetooth, you can also check more detailed sleep

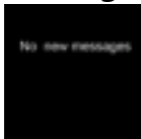
report in the app.

## ***Alarm***



You can set reminders in the “Denver Smart Life” app. When alarm time is up, the alarm icon is animated and the smart watch vibrates.

## ***Messages***



Slide the watch face from

down to up, and then you can check your phone calls, SMS, QQ, WeChat, Whatsapp, Facebook and Twitter notifications, etc. The messages will be automatically deleted by tapping the screen.

### ***Weather***



If you've connected your smart watch with the "Denver Smart Life" app via Bluetooth, the smart watch displays the weather forecast.

You can manually set the city or automatically set a city in the “Denver Smart Life” app.

### ***Remote capture***

To use this feature, choose “Shake and take photo” in advanced settings of the app and shake your hand 3 times to take a photo. With the remote capture function, you can take pictures remotely from your smart watch.

## ***Music playback control***



Tap the music icon to enter the music playback control interface.

You can select the previous/next song, and play/pause music. To exit music playback control, slide the screen from left to right.

## ***Sedentary reminder***

Go to the “Advanced settings” under the “Settings” of the “Denver Smart Life” app to set the

time intervals (minutes),  
start time and end time.  
Slide the screen to right to  
exit.



## *Settings*



Tap this icon to enter the  
settings menu.

- Find phone

If your smart watch is  
connected with Denver

Smart Life app, you can find your phone by tapping this icon and your phone will ring.

- Watch faces

Tap the icon and then slide left or right to go through the different watch faces and choose the one you like.

- Screen brightness

You can tap the brightness icon to adjust (+/-) the screen brightness.

- System

You can check the system



of your smart watch by tapping this icon.

- Languages

You can set language here.

- Shut down

You can shut down your smart watch by tapping this icon.

- Reset

You can reset your smart watch by tapping this icon.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED,  
COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and

substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the

households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type SW-162 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), and then click the search icon on top line of website. Write model number: SW-162. Now

enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range:  
2.402GHz—2.480GHz

Max Output Power: 4.0dBm

Warning Lithium battery  
inside

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denver-electronics)



SW-162 SMARTWATCH

# Bedienungsanleitung



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

DEUTSCH

# 1. Schnellstartanleitung

## *Überblick*



1. Touchscreen
2. Funktionstaste
3. Herzfrequenzsensor
4. Ladeplatte
5. Temperatursensor

Verbinden Sie zum Laden der Smartwatch die Ladeklemme des USB-Kabels mit der Ladeplatte auf der Rückseite der Smartwatch.



Wenn die Verbindung erfolgreich war, dann erscheint auf dem Display das Ladesymbol.



### ***Installation der App “Denver Smart Life” auf dem Mobiltelefon***

Suchen Sie die App “Denver Smart Life” im Google Play Store oder im App Store und installieren Sie sie.

Alternativ können Sie den nachstehenden QR-Code scannen, um die App direkt zu installieren.



Android



iOS

## ***Verbinden der Smartwatch mit dem Mobiltelefon***

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
2. Öffnen Sie auf Ihrem Smartphone die App “Denver Smart Life” und geben Sie anschließend alle im Menü Einstellungen benötigten Informationen ein.
3. Tippen Sie im Menü Einstellungen auf „Gerät verbinden“.
4. Wählen Sie das

Smartwatchsymbol aus,  
um die Verbindung  
herzustellen.

5. Wählen Sie den Namen  
Ihres Geräts aus, um es  
mit Ihrem Mobiltelefon zu  
verbinden.

### ***Trennen der Verbindung zwischen Smartwatch und Mobiltelefon***

1. Öffnen Sie auf Ihrem  
Smartphone die App  
“Denver Smart Life”.
2. Tippen Sie im Menü  
Einstellungen auf „Gerät  
trennen“ und bestätigen  
Sie dies mit „OK“.
3. Wenn Sie die Verbindung

zwischen Ihrer Smartwatch und Ihrem iPhone trennen möchten, dann tippen Sie im Menü Einstellungen der App “Denver Smart Life” auf „Gerät trennen“. Gehen Sie anschließend zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres iPhones und wechseln Sie dort zu „Dieses Gerät vergessen“. Wählen Sie nun die Option „Dieses Gerät vergessen“ aus.

### ***Funktionsanleitung***

- Sie können Ihre Hand heben oder die

Funktionstaste drücken, um das Display einzuschalten.

- Halten Sie die Startoberfläche angetippt und schieben Sie sie nach links oder rechts, um das Design der Startoberfläche zu ändern.

- Halten Sie die Funktionstaste gedrückt, um die Smartwatch einzuschalten, wenn sie ausgeschaltet ist.

## **2. Bedienungshinweise**

- **Einschalten:** Halten Sie die Funktionstaste ca. 3 Sekunden lang gedrückt.

- **Aufruf der Menüoberfläche:**  
Schieben Sie die Startoberfläche nach links/rechts.
- **Auswahl einer Funktion:**  
Schieben Sie die Startoberfläche nach oben/unten oder links/rechts und tippen Sie anschließend das gewünschte Symbol an.
- **Bestätigen:** Tippen Sie das Symbol an.
- **Das Menü beenden:**  
Schieben Sie die Oberfläche von links nach rechts.
- **Rückkehr zur**

## **Startoberfläche:**

Drücken Sie bei einer beliebigen Oberfläche die Funktionstaste kurz.

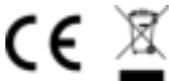
- **ÜNachricht ansehen:**  
Schieben Sie die Startfläche von unten nach oben.



Bitte beachten - Technische Änderungen am Produkt, Irrtümer und Auslassungen im Handbuch vorbehalten.

**ALLE RECHTE  
VORBEHALTEN,  
URHEBERRECHTE DENVER**

ELECTRONICS A/S



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer

Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp SW-162 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: Bitte geben Sie „www.denver-electronics.com“ ein. Klicken Sie dann auf das Suchen-SYMBOL in der oberen Leiste der Webseite und geben Sie hier die Modellnummer „SW-162 “ ein. Sie gelangen

nun zur Produktseite. Die  
Funkanlagenrichtlinie  
(Richtlinie 2014/53/EU)  
finden Sie unter  
„downloads/other  
downloads“.

Betriebsfrequenzbereich:  
2,402 GHz – 2,480 GHz

Max.Ausgangsleistung: 4,0  
dBm

Warnung Lithium-Batterie  
im Inneren

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denver-electronics)



SW-162 RELOJ INTELIGENTE

## Guía de usuario



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

ESPAÑOL

# 1. Guía de inicio rápido

## *Vista general*



1. Pantalla táctil
2. Botón Función
3. Sensor de frecuencia cardíaca
4. Placa de carga
5. Sensor de temperatura

Para cargar el smartwatch, conecte la sujeción de carga del cable USB a la placa de carga situada en la parte posterior del

smartwatch. Si está conectado correctamente, aparece en pantalla el icono de carga.



### ***Instalación de la aplicación “Denver Smart Life” en el teléfono***

Busque e instale la aplicación “Denver Smart Life” de Google Play o App Store. O escanee el siguiente código QR para directamente instalar la aplicación.



Android



IOS

## ***Conexión del smartwatch con el teléfono***

1. Active el Bluetooth de su smartphone.
2. Abra la aplicación “Denver Smart Life” en su smartphone, y después cumplimente toda la información solicitada en el menú “Configuración”.
3. Toque “Conectar dispositivo” en el menú “Configuración”.



4. Seleccione el icono del smartwatch para conectarlo.
5. Elija el nombre del dispositivo para conectarlo con su teléfono.

### ***Desvincular el smartwatch del teléfono móvil***

1. Abra la aplicación “Denver Smart Life” en su smartphone.
2. Toque “Desconectar dispositivo” en el menú “Configuración” y confirme con “OK”.
3. Para desconectar su smartwatch de un iPhone,

haga clic en clic  
“Desconectar dispositivo”  
en el menú “Configuración”  
de la aplicación “Denver  
Smart Life”, y vaya a la  
configuración Bluetooth  
de su iPhone, y  
posteriormente acceda y  
seleccione la opción  
“Olvidar este dispositivo”.

### ***Introducción al funcionamiento***

- Puede levantar la mano o pulsar el botón de función para encender la pantalla.
- Mantenga pulsada la pantalla de la cara del reloj,

y después deslice a derecho o izquierda para cambiar la cara del reloj.

- Mantenga pulsado el botón de función para encender el smartwatch cuando se apague.

## 2. Cómo usarlo

- **Encender:** Mantenga pulsado el botón de función durante 3 segundos.
- **Ir a la pantalla del menú:** Deslice hacia izquierda o derecha en la pantalla de la cara del reloj.
- **Selección de una**

**función:** Deslice hacia arriba/abajo o izquierda/derecha en la cara del reloj y toque el icono.

- **Confirmar:** Toque el icono.
- **Salir del menú:** Deslice la pantalla de izquierda a derecha.
- **Volver a la cara del reloj:** Pulse brevemente el botón de función en cualquier pantalla.
- **Comprobar mensajes:** Deslice de abajo hacia arriba en la pantalla de la cara del reloj.



Aviso: Los artículos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin notificación anticipada. Además, Denver se reserva el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS  
RESERVADOS, COPYRIGHT  
DENVER ELECTRONICS A/S

 **denver**  
denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y

electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas o baterías incluidas llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a

continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio

ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico SW-162 es conforme con la



Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente. Entre en: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: SW-162. Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas.

Rango de frecuencias

operativas:

2.402GHz—2.480GHz

Potencia de salida máxima:

4.0dBm

Advertencia de batería de litio en su interior

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



SW-162 SMARTWATCH

# Gebruiksaanwijzing



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

NEDERLANDS

# 1. Snelstartgids

## *Overzicht*



1. Aanraakscherm
2. Functietoets
3. Hartslagsensor
4. Laadcontact
5. Temperatuursensor

Voor het opladen van het slimme horloge sluit u de oplaadclip van de USB-kabel aan op de oplaadplaat aan de achterkant van het slimme

horloge. Het oplaadicoontje verschijnt op het scherm als de verbinding tot stand is gebracht.



***Installeren van de app  
“Denver Smart Life” op de  
telefoon***

Zoek en installeer de app  
“Denver Smart Life” vanuit  
Google Play of App Store.  
Of scan de volgende  
QR-code om de app te  
direct installeren.



Android



iOS

***Het slimme horloge met uw telefoon verbinden***

1. Schakel Bluetooth in op uw smartphone.
2. Open de app “Denver Smart Life” op uw smartphone en vul vervolgens alle gevraagde informatie in het menu “Instellingen” in.
3. Tik op “Apparaat verbinden” in het menu “Instellingen”.

4. Selecteer het slimme horloge-icoontje om verbinding te maken.
5. Kies uw apparaatnaam om deze met uw telefoon te verbinden.

### ***Het slimme horloge met mobiele telefoon ontkoppelen***

1. Open de app “Denver Smart Life” op uw smartphone.
2. Tik op “Apparaat verbinden” in het menu “Instellingen” en bevestig met “OK”.
3. Om uw slimme horloge met een iPhone te

ontkoppelen, klikt u op “Apparaat ontkoppelen” in het menu “Instellingen” van de app “Denver Smart Life” en gaat u naar de Bluetooth-instellingen op uw iPhone, opent u en selecteert u de optie “Dit apparaat vergeten”.

### ***Introductie bediening***

- U kunt uw hand opheffen of op de functietoets drukken om het scherm in te schakelen.
- Houd de wijzerplaat ingedrukt en schuif naar links of rechts om de wijzerplaat te wijzigen.



- Houd de functietoets ingedrukt om het slimme horloge in te schakelen wanneer het is uitgeschakeld.

## 2. Gebruiksaanwijzingen

- **Aanzetten:** Houd de functietoets 3 seconden ingedrukt.
- **Ga naar het menuscherm:** Schuif rechts of links in het wijzerplaatscherm.
- **Selecteer een functie:** Schuif omhoog/omlaag of naar rechts/links in de wijzerplaat en tik op het icoontje.
- **Bevestig:** Druk op het

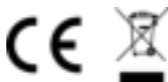
icoontje.

- **Verlaat het menu:** Schuif het scherm van links naar rechts.
- **Terug naar de wijzerplaat:** Druk in elk scherm kort op de functietoets.
- **Berichten controleren:** Schuif van beneden naar boven in het wijzerplaatscherm.



Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN  
VOORBEHOUDEN,  
AUTEURSRECHT DENVER  
ELECTRONICS A/S



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen,

componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist klike-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en

elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu

niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur SW-162

conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: Bezoek a.u.b.: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) en klik vervolgens op het ZOEK-icoontje op de bovenste regel van de website. Type model nummer: SW-162. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentie bereik:  
2.402GHz—2.480GHz  
Totaal vermogen: 4.0dBm  
Waarschuwing interne  
Lithiumbatterij

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denemarken  
[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)





SW-162 SMARTWATCH

## Användarhandbok



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SVENSKA

# 1. Snabbstartsguide

## Översikt



1. Pekskärm
2. Funktionsknapp
3. Hjärtfrekvenssensor
4. Laddningsplatta
5. Temperatursensor

Anslut USB-kabelns laddningsklämma till laddningsplattan på baksidan av smartklockan för att ladda den. Om den ansluts framgångsrikt visas

laddningsikonen på  
skärmen.



***Installera appen "Denver  
Smart Life" på telefonen***

Sök efter och installera  
appen "Denver Smart Life"  
från Google Play eller App  
Store. Eller skanna följande  
QR-kod för att direkt  
installera appen.



Android



IOS

## ***Anslut smartklockan med telefonen***

1. Aktivera Bluetooth på din smarttelefon.
2. Öppna appen "Denver Smart Life" på smarttelefonen och fyll i all önskad information i menyn "Inställningar".
3. Tryck på "Anslut enhet" i menyn "Inställningar".
4. Välj ikonen för smartklockan för att ansluta.
5. Välj enhetens namn för att ansluta till telefonen.

## ***Koppla från smartklockan från mobiltelefonen***

1. Öppna appen "Denver Smart Life" på smarttelefonen.
2. Tryck på "Koppla från enhet" i menyn "Inställningar" och bekräfta med "OK".
3. För att koppla från smartklockan på en iPhone gör du följande. Klicka på "Koppla från enhet" i menyn "Inställningar" i appen "Denver Smart Life" och gå sedan till Bluetooth-inställningarna på din iPhone och öppna

och välj alternativet  
"Glöm den här enheten".

### ***Introduktion till att använda enheten***

- Du kan höja handen eller trycka på funktionsknappen för att slå på skärmen.
- Tryck och håll klockans skärm nedtryckt och svep sedan åt vänster eller höger för att ändra urtalvan.
- Tryck och håll ned funktionsknappen för att slå på smartklockan när den är avstängd.

## 2. Bruksanvisning

- **Slå på:** Tryck och håll funktionsknappen nedtryckt i tre sekunder.
- **Gå till menyskärmen:** Svep höger eller vänster på klockans skärm.
- **Välj en funktion:** Svep upp/ned eller höger/vänster på klockans urtavla och tryck på ikonen.
- **Bekräfta:** Tryck på ikonen.
- **Lämna menyn:** Svep skärmen från vänster till höger.
- **Gå tillbaka till klockans urtavla:** Tryck kort på

funktionsknappen på valfri skärm.

- **Kontrollera meddelanden:** Sveg från ner till upp på klockans skärm.

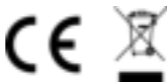


Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

**MED ENSAMRÄTT,**



UPPHOVSRÄTT DENVER  
ELECTRONICS A/S



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk

utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte

skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning SW-162 överensstämmer med

direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: Ange: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan. Ange modellnumret: SW-162 Ange nu produktsida, och direktivet finns under hämtningar/övriga hämtningar.

Driftsfrekvensområde:  
2.402GHz—2.480GHz  
Maximal utgående ström:  
4.0dBm

Varning för litiumbatteri  
inuti

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denver-electronics)



SW-162 SMARTWATCH

## Guide d'utilisation



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

FRANÇAIS

# 1. Guide de démarrage rapide

## *Vue d'ensemble*



1. Écran tactile
2. Touche Fonction
3. Capteur de fréquence cardiaque
4. Contacts de charge
5. Capteur de température

Pour charger la montre intelligente, connectez les contacts de charge du câble

USB à la plaque de charge située à l'arrière de la montre intelligente. Si la connexion est établie avec succès, l'icône de charge apparaît à l'écran.



***Installer l'application  
"Denver Smart Life" sur le  
smartphone***

Recherchez et installez l'application «Denver Smart Life» à partir de Google Play ou de l'App Store. Ou installez directement



l'application en scannant le code QR suivant.



Android



IOS

### ***Connecter la montre intelligente au smartphone***

1. Activer le Bluetooth de votre smartphone.
2. Lancez l'application «Denver Smart Life» sur votre smartphone, puis introduisez toutes les informations demandées dans le menu «Paramètres».
3. Appuyez sur «Connecter l'appareil» dans le menu

«Paramètres».

4. Sélectionnez l'icône de la montre intelligente pour la connecter.
5. Choisissez le nom de votre appareil pour le connecter à votre smartphone.

### ***Déconnecter la montre intelligente d'un smartphone***

1. Lancez l'application «Denver Smart Life» sur votre smartphone.
2. Appuyez sur «Déconnecter l'appareil» dans le menu «Paramètres» et

confirmez avec «OK».

3. Pour déconnecter votre montre intelligente d'un iPhone, cliquez sur «Déconnecter l'appareil» dans le menu «Paramètres» de l'application «Denver Smart Life», accédez aux paramètres Bluetooth de votre iPhone, puis sélectionnez l'option «Oublier cet appareil» .

### ***Mode d'emploi***

- Vous pouvez lever la main ou appuyer sur la touche fonction pour allumer l'écran.

- Maintenez appuyé le cadran de la montre, puis faites glisser vers la gauche ou la droite pour changer de cadran.
- Maintenez appuyée la touche de fonction pour allumer la montre intelligente lorsqu'elle est éteinte.

## 2. Instructions d'utilisation

- **Allumer** : Maintenez appuyée la touche de fonction pendant 3 secondes.
- **Aller aux menus** : Faites glisser vers le ou la droite

ou gauche sur le cadran de la montre.

- **Sélection d'une fonction :**  
Faites glisser vers le haut/bas ou la droite/gauche sur le cadran de la montre et appuyez sur un icône.
- **Confirmer :** Appuyez sur l'icône.
- **Quitter le menu :** Faites glisser de gauche à droite.
- **Retour au cadran :**  
Appuyez sur la touche de fonction dans n'importe quel écran.
- **Consulter les messages :**  
Faites glisser de bas en haut sur le cadran de la

montre.



Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS,  
COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

 **denver**  
denver-electronics.com



FRA-8

Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les

batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de



collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type SW-162 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de

conformité est disponible à l'adresse internet suivante: Veuillez entrer dans le site : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle : SW-162 Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements.

Plage des fréquences de fonctionnement:  
2.402GHz—2.480GHz

Puissance de sortie  
maximale : 4.0dBm  
Avertissement concernant  
la batterie au lithium à  
l'intérieur

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denver-electronics)



SW-162-ÄLYKELLO

## Käyttöopas



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SUOMI

# 1. Pikaopas

## *Yleiskatsaus*



1. Kosketusnäyttö
2. Toimintopainike
3. Sykeanturi
4. Latauslevy
5. Lämpösensori

Älykello ladataan  
kytkemällä USB-johdon  
latausklipsi älykellon takana  
olevaan latauslevyyn. Jos  
kytkentä on onnistunut,  
latauskuvake ilmestyy

näytölle.



***Denver Smart  
Life-sovelluksen  
asentaminen puhelimeen***

Hae ja asenna ”Denver  
Smart Life”-sovellus Google  
Playstä tai App Storesta.

Voit myös asentaa  
sovelluksen skannaamalla  
seuraavan QR-koodin.



Android



IOS

## ***Älykellon yhdistäminen puhelimeen***

1. Ota Bluetooth käyttöön älypuhelimessasi.
2. Avaa älypuhelimien ”Denver Smart Life”-sovellus ja täytä sitten kaikki pyydetyt tiedot ”Asetukset”-valikossa.
3. Napauta ”Yhdistä laite” valikossa ”Asetukset”.
4. Valitse älykellon kuvake yhteyden luomista varten.
5. Yhdistä laite puhelimen kanssa valitsemalla sen nimi.

# ***Älykellon yhteyden purkaminen matkapuhelimen kanssa***

1. Avaa  
älypuhelimien ”Denver  
Smart Life”-sovellus.
2. Napauta ”Katkaise  
laiteyhteys”  
valikossa ”Asetukset” ja  
vahvista  
napauttamalla ”OK”.
3. Älypuhelimien yhteys  
iPhonen kanssa  
katkaistaan  
napsauttamalla ”Denver  
Smart  
Life”-sovelluksen ”Asetuk  
set”-valikon  
kohtaa ”Katkaise



laiteyhteys”, sitten  
käyttämällä ja  
valitsemalla  
vaihtoehto ”Unohda  
tämä laite”.

### ***Käytön esittely***

- Kytke näyttö päälle nostamalla käsi tai painamalla toimintonäppäintä.
- Paina kellotaulun näyttöä ja pidä sitä painettuna, pyyhkäiset sitten vasemmalle tai oikealle kellotaulun vaihtamiseksi.
- Paina toimintopainiketta ja pidä sitä painettuna älykellon virran

kytkemiseksi päälle, kun sen virta on pois päältä.

## 2. Käyttöohje

- **Päälle kytkeminen:**

Paina toimintopainiketta pohjaan 3 sekunnin ajan.

- **Siirry valikkonäyttöön:**

Pyyhkäise oikealle tai vasemmalle kellotaulun näytössä.

- **Valitse toiminto:**

Pyyhkäise ylös/alas tai oikealle/vasemmalle kellotaulussa ja napauta kuvaketta.

- **Vahvista:** Napauta kuvaketta.

- **Poistu valikosta:**

Pyyhkäise näyttöä vasemmalta oikealle.

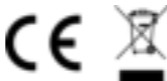
- **Kellotauluun palaaminen:** Paina lyhyesti toimintopainiketta missä tahansa näytössä.
- **Viestien tarkistaminen:** Liu'uta alhaalta ylös kellotaulun näytössä.



Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan

virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET  
PIDÄTETÄÄN,  
TEKIJÄNOIKEUS DENVER  
ELECTRONICS A/S



Sähkö- ja  
elektroniikkalaitteet sekä  
niissä käytettävät paristot  
sisältävät materiaaleja,  
komponentteja ja aineita,  
jotka voivat olla  
vahingollisia terveydelle ja  
ympäristölle, jos  
jättemateriaalia (pois  
heitettävät sähkö- ja

elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan

keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa,  
että radiolaitetyyppi  
SW-162 on direktiivin  
2014/53/EU mukainen.  
EU-vaatimustenmukaisuusv  
akuutuksen täysimittainen  
teksti on saatavilla  
seuraavassa  
internetosoitteessa: Mene  
osoitteeseen:  
[www.denver-electronics.co  
m](http://www.denver-electronics.com) ja napsauta  
hakukuvaketta  
verkkosivuston yläreunassa.  
Kirjoita mallinumero:  
SW-162  
Siirry nyt tuotesivulle,  
RED-direktiivi näkyy

latausten/muiden latausten  
alla.

Käyttötaajuusalue:

2.402GHz—2.480GHz

Maks. lähtöteho: 4.0dBm

Varoitus litiumakku sisällä

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)





SW-162 SMARTWATCH

# Instrukcja użytkownika



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

POLSKI

# 1. Skrócona instrukcja obsługi

## *Przegląd funkcji*



1. Ekran dotykowy
2. Przycisk funkcyjny
3. Czujnik tętna
4. Płytko ładowania
5. Czujnik temperatury

Aby naładować zegarek inteligentny, podłącz zaczepek do ładowania na jednym końcu kabla USB do płytki do ładowania na spodzie

zegarka inteligentnego. Po prawidłowym podłączeniu na ekranie zostanie wyświetlona ikona ładowania.



### ***Instalowanie aplikacji Denver Smart Life na telefonie***

Wyszukaj aplikację „Denver Smart Life” w sklepie Google Play lub App Store i zainstaluj ją. Ewentualnie zeskanuj poniższy kod QR, aby zainstalować aplikację.



Android



IOS

## ***Łączenie zegarka inteligentnego z telefonem***

1. Włącz Bluetooth w smartfonie.
2. Na smartfonie otwórz aplikację „Denver Smart Life”, a następnie wypełnij żądane informacje w menu „Ustawienia”.
3. W menu „Ustawienia” dotknij pozycji „Połącz urządzenie”.
4. Wybierz ikonę zegarka

inteligentnego do połączenia.

5. Wybierz nazwę urządzenia do połączenia z telefonem.

### ***Odłączanie zegarka inteligentnego od telefonu komórkowego***

1. Na smartfonie otwórz aplikację „Denver Smart Life”.
2. W menu „Ustawienia” dotknij pozycji „Rozłącz urządzenie” i potwierdź przyciskiem „OK”.
3. Aby odłączyć zegarek inteligentny od telefonu iPhone, w aplikacji

„Denver Smart Life”  
w menu „Ustawienia”  
dotknij pozycji „Rozłącz  
urządzenie” , a następnie  
przejdź do ustawień  
Bluetooth na telefonie  
iPhone, po czym wybierz  
pozycję „Zapomnij to  
urządzenie”.

### ***Wprowadzenie***

- Ekran można włączyć,  
unosząc rękę lub  
naciskając przycisk  
funkcyjny.
- Naciśnij ekran tarczy  
zegarka i przytrzymaj go,  
a następnie przesunij  
w lewo lub w prawo,

- aby zmienić tarczę.
- Naciśnij przycisk funkcyjny i przytrzymaj go, aby włączyć wyłączony zegarek inteligentny.

## 2. Użytkowanie

- **Włączanie:** Naciśnij przycisk funkcyjny i przytrzymaj go przez trzy sekundy.
- **Przechodzenie do ekranu menu:** Na ekranie tarczy zegarka przesun w albo w prawo lub w lewo.
- **Wybór funkcji:** Na ekranie tarczy zegarka przesun w górę lub w dół albo

w prawo lub w lewo  
i dotknij ikony.

- **Potwierdź:** Dotknij ikony.
- **Zamykanie menu:** Przesuń po ekranie w lewo lub w prawo.
- **Powrót do tarczy zegarka:** Krótko naciśnij przycisk funkcyjny na dowolnym ekranie.
- **Sprawdzanie wiadomości:** Na ekranie tarczy zegarka przesuń od dołu do góry.

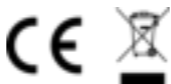


Zastrzegamy sobie prawo



do zmian technicznych,  
błędów i braków w  
instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA  
ZASTRZEŻONE, PRAWA  
AUTORSKIE DENVER  
ELECTRONICS A/S



Urządzenia elektryczne i  
elektroniczne oraz baterie  
zawierają materiały,  
komponenty i substancje,  
które mogą być  
niebezpieczne dla zdrowia i  
środowiska, jeśli ze  
zużyтыми materiałami

(wyrzucanymi urządzenia elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo

urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SW-162 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na

górze strony. Wpisz  
number modelu: SW-162  
Teraz wejdź na stronę  
produktu. Czerwona  
dyrektywa znajduje się w  
„do pobrania/inne do  
pobrania”.

Zakres częstotliwości pracy:  
2,402 GHz — 2,480 GHz  
Maks. moc wyjściowa: 4,0  
dBm  
Ostrzeżenie: Bateria litowa  
w środku

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soefthen  
DK-8382 Hinnerup  
Dania

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



SW-162 SMARTWATCH

# Betjeningsvejledning



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

DANSK

# 1. Kvikstartguide

## Oversigt



1. Berørings-skærm
2. Funktionsknap
3. Pulssensor
4. Ladefelt
5. Temperatur måler

Til opladning af dit smartur skal du forbinde ladeklipsen på USB-kablet til ladefeltet på bagsiden af smarturet. Når forbindelsen er oprettet, vises ladeikonet



på skærmen.



***Installér appen Denver  
Smart Life på telefonen***

Søg efter, og installér appen  
“Denver Smart Life” fra  
Google Play eller App Store.  
Eller scan følgende QR-kode  
for at installere appen  
direkte.



Android



IOS

## ***Forbind smarturet til telefonen***

1. Aktivér Bluetooth på din smartphone.
2. Åbn appen “Denver Smart Life” på din smartphone, og udfyld de nødvendige oplysninger i menuen “Indstillinger”.
3. Tryk på “Tilslut enhed” i menuen “Indstillinger”.
4. Vælg ikonet for smarturet for at oprette forbindelse.
5. Vælg navnet på din enhed for at oprette forbindelse til din telefon.

## ***Sådan ophæves forbindelsen mellem smarturet og mobiltelefonen***

1. Åbn appen “Denver Smart Life” på din smartphone.
2. Tryk på “Frakobl enhed” i menuen “Indstillinger, og bekræft med “OK”.
3. Hvis du vil koble dit smartur fra en iPhone, skal du trykke på “Frakobl enhed” i menuen “Indstillinger” i appen “Denver Smart Life”. Gå dernæst ind i Bluetooth-indstillingerne på din iPhone, og vælg punktet “Glem denne

enhed”.

### ***Betjeningsvejledning***

- Du kan hæve hånden eller trykke på funktionsknappen for at tænde skærmen.
- Tryk og hold mod urskiven, og skub dernæst mod venstre eller højre for at skifte urskive.
- Tryk og hold funktionsknappen for at tænde smarturet, når det er slukket.

## **2. Sådan gør du**

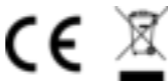
- **Tænde:** Tryk og hold funktionsknappen i 3 sekunder.

- **Gå ind på menuskærmen:** Stryg højre eller venstre på urskiven.
- **Vælg en funktion:** Stryg op/ned eller højre/venstre på urskiven, og tryk på ikonet.
- **Bekræfte:** Tryk på ikonet.
- **Lukke menuen:** Stryg over skærmen fra venstre mod højre.
- **Tilbage til urskiven:** Tryk kort på funktionsknappen uanset hvilken skærm, du står i.
- **Tjekke besked:** Stryg over skærmen fra ned til op.



Der tages forbehold for tekniske ændringer, fejl og mangler i manualen.

ALLE RETTIGHEDER  
RESERVERET, COPYRIGHT  
DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers

sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det

vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte



fra husholdningerne.

Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen SW-162 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: Gå venligst ind på:

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klik på søge ikonet på toplinejen. Skriv modelnummer: SW-162

Gå herefter ind på  
produksiden, og red  
direktivet er fundet under  
"downloads/other  
downloads".

Driftsfrekvensområde:  
2.402GHz---2.480GHz  
Maximal udgangseffekt:  
4.0dBm  
Advarsel, indeholder  
lithiumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Søften  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark  
[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denver<br/>electronics)



SW-162 SMARTWATCH

## Guida utente



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

ITALIANO

# 1. Guida rapida

## *Panoramica*



1. Touchscreen
2. Pulsante Funzione
3. Sensore di frequenza cardiaca
4. Punti di ricarica
5. Sensore di temperatura

Per caricare lo smartwatch, collegare la clip di ricarica del cavo USB alla piastra di ricarica sul retro dello smartwatch. Se collegato

correttamente, l'icona di ricarica apparirà sullo schermo.



### ***Installazione dell'app Denver Smart Life sul telefono***

Cercare e installare l'app "Denver Smart Life" da Google Play o App Store. Oppure effettuare la scansione del seguente codice QR per installare l'app.



Android



iOS

## ***Collegare lo smartwatch al telefono***

1. Abilitare Bluetooth sullo smartphone.
2. Aprire l'app "Denver Smart Life" sul proprio smartphone, quindi inserire tutte le informazioni richieste nel menu "Impostazioni".
3. Toccare "Connetti dispositivo" nel menu "Impostazioni".
4. Selezionare l'icona dello smartwatch per

connettersi.

5. Scegliere il nome del proprio dispositivo per collegarlo al telefono.

### ***Disconnessione dello smartwatch con il telefono cellulare***

1. Aprire l'app "Denver Smart Life" sul proprio smartphone.
2. Toccare "Disconnetti dispositivo" nel menu "Impostazioni".
3. Per disconnettere lo smartwatch da un iPhone, cliccare su "Disconnetti dispositivo" nel menu "Impostazioni"

dell'app "Denver Smart Life" quindi passare alle impostazioni Bluetooth sul proprio iPhone, accedere e selezionare "Dimentica questo dispositivo" opzione.

### ***Introduzione al funzionamento***

- Alzare la mano o premere il pulsanti funzione per accendere lo schermo.
- Tenere premuto lo schermo quindi scorrere verso sinistra o verso destra per cambiare il quadrante.



- Tenere premuto il pulsante funzione per accendere lo smartwatch quando è spento.

## 2. Istruzioni per l'uso

- **Accensione:** Tenere premuto il tasto funzione per 3 secondi.
- **Passare alla schermata menu:** Scorrere destra o sinistra la schermata del quadrante dell'orologio.
- **Selezione di una funzione:** Scorrere verso l'alto/il basso o verso destra/sinistra la schermata del quadrante dell'orologio e toccare

l'icona.

- **Conferma:** Toccare l'icona.
- **Uscita dal menu:** Far scorrere lo schermo da sinistra a destra.
- **Ritornare al quadrante dell'orologio:** Premere brevemente il pulsante funzione in qualsiasi schermata.
- **Verifica delle messaggi:** Scorri dal basso verso l'alto nella schermata del quadrante.



Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI,  
COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per

l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie sono contrassegnate con il simbolo del cestino barrato (vedere di seguito). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite separatamente e non con gli altri rifiuti domestici.

È importante conferire le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normativa e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno creato stazioni di riciclaggio, siti di smaltimento o punti di raccolta porta a porta dove è possibile conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Il fabbricante, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SW-162 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
Accedere a:  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della página Web, quindi immettere il numero di modello: SW-162  
Accedere alla página del prodotto e leggere le

istruzioni riportate alla voce  
download/altri download.

Intervallo di frequenze  
operative:

2.402GHz---2.480GHz

Potenza massima in uscita:  
4.0dBm

Avvertenza relativa alla  
batteria al litio all'interno

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denver<br/>electronics)



SW-162 SMARTWATCH

## Guia do Utilizador



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

PORTUGUÊS



# 1. Manual de início rápido

## *Generalidades*



1. Ecrã tátil
2. Botão função
3. Sensor de batimento cardíaco
4. Placa de carregamento
5. Sensor de temperatura

Para carregar o relógio inteligente, ligar os pinos de carregamento do cabo USB à placa de

carregamento na parte de trás do relógio inteligente. Se for ligado com sucesso, aparece o ícone de carregamento no ecrã.



### ***Instalar a aplicação Denver Smart Life no telefone***

Procurar e instalar a aplicação “Denver Smart Life” a partir de Google Play ou App store. Ou ler o seguinte código QR para instalar diretamente a aplicação .



Android



IOS

### ***Ligar o relógio inteligente com o telefone***

1. Ativar o Bluetooth no seu smartphone.
2. Abrir a aplicação “Denver Smart Life” no seu smartphone e depois preencher toda a informação solicitada no menu “Definições”.
3. Tocar em “Ligar dispositivo” no menu “Definições”.
4. Selecionar o ícone do relógio inteligente para

ligar.

5. Escolher o nome do dispositivo para o ligar com o seu telefone.

### ***Anular a ligação do relógio inteligente com o telemóvel***

1. Abrir a aplicação “Denver Smart Life” no seu relógio inteligente.
2. Tocar em “Ligar dispositivo” no menu “Definições” e confirmar com “OK”.
3. Para desligar o seu relógio inteligente com um iPhone, clicar em “Desligar dispositivo”

no menu “Definições” da aplicação “Denver Smart Life” e ir para as definições Bluetooth no seu iPhone, seguidamente aceder e seleccionar a opção “Ignorar este dispositivo” .

### ***Introdução ao funcionamento***

- Pode levantar a mão ou premir a tecla de função para ativar o ecrã.
- Premir e manter premido o ecrã do mostrador, seguidamente deslizar

para a esquerda ou para a direita para alterar o mostrador do relógio.

- Premir e manter premido o botão função para ativar o relógio inteligente quando o mesmo estiver desativado.

## 2. Como usar

- **Ligar:** Premir e manter premido o botão função durante 3 segundos
- **Ir para o ecrã do menu:** Arrastar para a direita ou esquerda no ecrã do mostrador do relógio.
- **Selecionar uma função:**

Arrastar para cima/para baixo ou para a direita/esquerda no mostrador do relógio e tocar no ícone.

- **Confirmar:** Tocar no ícone.
- **Sair do menu:** Arrastar o ecrã da esquerda para a direita.
- **Voltar ao mostrador do relógio:** Premir ligeiramente o botão de função em qualquer ecrã.
- **Verificar mensagens:** Arrastar de baixo para cima no ecrã mostrador do relógio.



Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos dúvidas acerca de erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS  
RESERVADOS, COPYRIGHT  
DENVER ELECTRONICS A/S



Equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as



pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o lixo (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto por um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo.

Este símbolo significa que os equipamentos elétricos

e eletrónicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante enviar as suas pilhas usadas para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os

equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

O(a) abaixo assinado(a)  
Inter Sales A/S declara que  
o presente tipo de  
equipamento de rádio  
SW-162 está em  
conformidade com a

Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:  
Entrar em:  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web.  
Escrever o número do modelo: SW-162.  
Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências.  
Alcance operacional da

frequência:

2.402GHz---2.480GHz

Potência de saída máxima:

4.0dBm

Aviso de bateria de lítio no interior

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



SW-162 SMARTWATCH

## Brukerveiledning



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

NORSK

# 1. Hurtigstartveiledning

## rápido

### *Oversikt*



1. Berørings skjerm
2. Funksjonsknapp
3. Pulssensor
4. Ladeplate
5. Temperatur sensor

For å lade smartklokken, koble til USB-kabelens ladeklype til ladeplaten på baksiden av smartklokken. Hvis den er koblet til

ordentlig, vil skjermen vise et lade-ikon.



***Installere Denver Smart Life appen på mobiltelefonen***

Gå inn på Google Play eller App Store og søk etter og installer “Denver Smart Life” appen. Du kan også skanne følgende QR kode for å installere appen automatisk.





Android



IOS

## ***Koble smartklokken til telefonen***

1. Aktiver Bluetooth på smarttelefonen din.
2. Start “Denver Smart Life”-appen på mobiltelefonen din, og fyll ut de opplysningene som må til i “Innstilling”-menyen.
3. Trykk på “Koble til enhet” i “Innstilling” menyen.
4. Velg ikonet for tilkobling av smartklokke.
5. Velg navnet på enheten

du vil koble til telefonen din.

## ***Koble smartklokken fra telefonen***

1. Start “Denver Smart Life” appen på mobiltelefonen din.
2. Trykk på “Koble fra enhet” i “Innstilling” menyen og bekreft med “OK”.
3. For å koble smartklokken din fra en iPhone, klikk på “Koble fra enhet” i “Innstillinger” menyen i “Denver Smart Life” appen, gå til Bluetooth-innstillingene i din iPhone, og velg

funksjonen “Glem denne enheten”.

### ***Innledende bruksinstrukser***

- For å slå på skjermen kan du enten heve hånden eller trykke på funksjonsknappen.
- Trykk på urskiven og hold nede, og sveip mot venstre eller høyre for å bytte urskive.
- Trykk på funksjonsknappen på smartklokken og hold den nede når klokken er slått av.

## 2. Slik bruker du enheten

- **Slå på:** Trykk på funksjonsknappen og hold den nede i 3 sekunder.
- **Gå til menyskjermen:** Sveip høyre eller venstre på klokens urskive.
- **Velg en funksjon:** Sveip opp/ned eller høyre/venstre på klokens urskive og trykk på ikonet.
- **Bekreft:** Klikk på ikonet.
- **Gå ut av menyen:** Sveip skjermen fra venstre mot høyre.
- **Gå tilbake til**

**klokkeskjermen:** Kort trykk på en funksjonsknapp i hvilken som helst skjerm.

- **Sjekk meldinger:** Sveip fra bunn til topp på klokkenes urskive.



Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT,  
OPPHAVSRETT DENVER  
ELECTRONICS A/S



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helsen og miljøet hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk

utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen SW-162 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserkl



æringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: Tast inn: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: SW-162 Deretter går du til produksiden, du finner direktivet under downloads/other downloads.

Operativt frekvensområde:  
2.402GHz—2.480GHz  
Maks. utgangseffekt:  
4.0dBm  
Advarsel-inneholder  
litiumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark

[www.facebook.com/denver  
electronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

